



# KIEMELT INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZÓ DOKUMENTUM BALANSZ SILVER TERMÉKHEZ

## CÉL

Ez a dokumentum tájékoztatja Önt az erre a befektetési termékre vonatkozó kiemelt információkról. Ez a dokumentum nem marketinganyag. Az információközlést jogszabály írja elő azzal a céllal, hogy az Ön segítségére legyen e termék jellegének, kockázatainak, költségeinek és az azzal elérhető lehetséges nyereségének és veszteségének a megértésében, valamint a termék más termékekkel való összehasonlításában.

## TERMÉK

A Balanz Silver egy egyszeri díjfizetésű életbiztosítás, melynek előállítója a Groupama Biztosító Zrt. (székhely: 1146 Budapest, Erzsébet királyné útja 1/C; levelezési cím: 1380 Budapest, Pf. 1049). További hasznos információkért látogassa meg [www.groupama.hu](http://www.groupama.hu) honlapot, vagy forduljon bizalommal kollégáinkhoz a **+36 1 467 3500** számon. Társaságunk felügyeletét a Magyar Nemzeti Bank (a Magyar Nemzeti Bank Pénzügyi Fogyasztóvédelmi Központjának címe: 1013 Budapest, Krisztina körút 39.; levelezési címe: 1534 Budapest, BKKP Pf. 777) látja el, továbbá a Fővárosi Törvényszék Cégbíróságánál került bejegyzésre.

A kiemelt információkat tartalmazó dokumentum kelte: 2019. 09. 30.

**Figyelmeztetés! Ön olyan terméket készül megvenni, amely összetett, és megértése nehéz lehet.**

## MILYEN TERMÉKRŐL VAN SZÓ?

### Típus

A Balanz Silver egy több befektetési lehetőséget kínáló, élethosszig tartó, egyszeri díjfizetésű megtakarítási konstrukció, mely befektetési (unit-linked) és hagyományos termékrészekből áll, melynek arányát a szerződő ügyfél határozza meg a biztosító által kínált lehetőségek alapján. A mögöttes befektetési lehetőségek az eszközosztályok széles körét fedik le (pénzpiaci eszközök, állampapírok és vállalati kötvények, hazai és külföldi részvények, árupiaci eszközök). A mögöttes eszközök típusa szerint az elérhető hozamok a választott eszköz piacának alakulásától függenek. A várható hozam és a kockázati profil tekintetében az egyes eszközalapok között jelentős eltérések lehetnek, ezért fontos, hogy az eszközalapok kiválasztásánál az Ön kockázatvállalási hajlandósága alapján döntsön. Az egyes mögöttes befektetési lehetőségekre vonatkozó bővebb információ a 13447/B számú Eszközalap Tájékoztató dokumentumban található (<https://groupama.hu/hu/Biztositasok/elet-baleset-es-nyugdijbiztositasok/megtakaritasi-es-befektetesi-eletbiztositasok/balanz-silver.html>).

### Cél

Megtakarítási cél beépített kockázati védelemmel.

### Megcélzott lakossági befektető

A biztosító a terméket azon idős korosztályba tartozó ügyfelek számára ajánlja, akik egyszeri összeg befizetésével szeretnének megtakarítani, és vállalják a befektetési kockázatot.

### Biztosítási szolgáltatások és költségek

A biztosított nem baleseti halála esetén a szerződés összértéke – a befektetési egységekhez kötött termékrész egyéni számlaértékének és a hagyományos termékrész aktuális értékének összege – kerül kifizetésre a kedvezményezett részére. Baleseti halál esetén, a biztosító – a szerződés összértékén túl – a kockázati biztosítási összeget is kifizeti a kedvezményezett részére. A kockázati biztosítási összeg az egyszeri díj 10%-a. E többszolgáltatás díja az ún. kockázati költség. Alapja a kockázati biztosítási összeg, havi mértéke 0,05%, éves mértéke 0,6%. A kockázati költség hatásából kifolyólag az ajánlott tartási idő alatt, a választott eszközalaptól függően, évesítve közelítőleg 0,04-0,06% hozamvesztés érheti Önt egy elméleti, költségmentes befektetés hozamához képest. A kockázati költség megállapításakor nem kerül figyelembevételre a biztosított neme vagy életkora, mértékét a biztosító a tartam alatt egyoldalúan nem módosíthatja. A kockázati költség az ajánlott tartási idő (10 év) alatt befektetett összeg (3 000 000 Ft) értékének 0,60%-a. A biztosítás nem rendelkezik lejáratú biztosítási összeggel, mivel tartama határozatlan. A biztosítási szerződést – a biztosítási kockázat jelentős növekedésének esetét kivéve – a biztosító nem mondhatja fel, azonban a biztosítási szerződés automatikusan megszűnhet a Különös Feltételek értelmében, amennyiben a költségek levonásához nem áll rendelkezésre elegendő fedezet.

## MILYEN KOCKÁZATAI VANNAK A TERMÉKNEK, ÉS MIT KAPHATOK CSERÉBE?

### Összesített kockázati mutató



**A kockázati mutató feltételezi, hogy Ön 10 évig megtartja a terméket. A tényleges kockázat jelentősen változhat, ha korábban váltja vissza a terméket, és előfordulhat, hogy kisebb összeget kap vissza.**

Az összesített kockázati mutató iránymutatást ad e termék más termékekhez viszonyított kockázati szintjéről. Azt mutatja meg, hogy a termék milyen valószínűséggel fog pénzügyi veszteséget okozni a piacok mozgása miatt vagy azért, mert nem tudjuk Önt kifizetni. A termék számos mögöttes befektetési lehetőséget kínál, melyeket egy 7 elemű skálán osztályozunk. Az ehhez a termékhez választható mögöttes befektetési lehetőségek közül az 1. osztály a legalacsonyabb, míg a 4. a legmagasabb kockázati osztály. Így a befektetés kockázata és megtérülése a választott mögöttes befektetési opció alapján változik.

- 1. osztály:** a legalacsonyabb kockázati osztály. Ez a jövőbeli teljesítményből eredő potenciális veszteségeket nagyon alacsony szintre sorolja, és a rossz piaci feltételek **egyáltalán nem valószínű**, hogy hatással lesznek azon képességünkre, hogy kifizessük Önt.
- 2. osztály:** alacsony kockázati osztály. Ez a jövőbeli teljesítményből eredő potenciális veszteségeket alacsony szintre sorolja, és a rossz piaci feltételek **egyáltalán nem valószínű**, hogy hatással lesznek azon képességünkre, hogy kifizessük Önt.
- 3. osztály:** közepesen alacsony kockázati osztály. Ez a jövőbeli teljesítményből eredő potenciális veszteségeket közepesen alacsony szintre sorolja, és a rossz piaci feltételek **nem valószínű**, hogy hatással lesznek azon képességünkre, hogy kifizessük Önt.
- 4. osztály:** közepes kockázati osztály. Ez a jövőbeli teljesítményből eredő potenciális veszteségeket közepes szintre sorolja, és a rossz piaci feltételek **esetleg** hatással lesznek azon képességünkre, hogy kifizessük Önt.

Az egyes mögöttes befektetési lehetőségekre vonatkozó információt a <https://groupama.hu/hu/kid> oldalon talál.

Ez a termék nem foglal magában védelmet a jövőbeli piaci teljesítményekkel szemben, ezért befektetését részben vagy egészében elveszítheti. Mindazonáltal igénybe vehet fogyasztóvédelmi rendszert (lásd a „Mi történik, ha nem tudjuk kifizetni Önt” szakaszt).

A fenti mutató nem veszi figyelembe ezt a védelmet.



# KIEMELT INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZÓ DOKUMENTUM BALANSZ SILVER TERMÉKHEZ

## Teljesítmény-forgatókönyvek

Mivel a termék számos mögöttes befektetési lehetőséget kínál, ezért az alábbi táblázatokban az értékeket sávosan tüntettük fel. Az egyes mögöttes befektetési lehetőségekre vonatkozó információt a <https://groupama.hu/hu/kid> oldalon talál.

BIZTOSÍTÁSI DÍJ		3 000 000 Ft		
KOCKÁZATI KÖLTSÉG		1 800 Ft/év		
		1 év	5 év	10 év (ajánlott tartási idő)
<b>Haláleseti forgatókönyv</b>				
<b>Baleseti halál</b>	<b>Ezt az összeget kaphatják vissza a kedvezményezettjei a költségek levonása után</b>	3 236 788 Ft-tól 3 628 508 Ft-ig	3 036 727 Ft-tól 5 436 834 Ft-ig	2 802 835 Ft-tól 9 168 475 Ft-ig

Ez a táblázat bemutatja, hogy biztosítással fedezett esemény bekövetkezte esetén a kedvezményezett mennyi pénzt kaphat vissza a következő 10 évben, feltételezve, hogy egyszeri 3 000 000 Ft kerül befektetésre.

**A bemutatott forgatókönyvek szemléltetik, hogy befektetése hogyan teljesíthet.** Összehasonlíthatja őket más termékek forgatókönyveivel. Az egyes mögöttes befektetési lehetőségekre vonatkozó információt a <https://groupama.hu/hu/kid> oldalon talál.

**A bemutatott forgatókönyvek a jövőbeli teljesítmény múltbeli, a befektetés értékének változására vonatkozó tényeken alapuló becslését jelentik, és nem szolgálnak pontos mutatóként. Az Ön által kapott összeg a piac teljesítményétől és attól függően változik, hogy Ön meddig tartja meg a terméket.**

A bemutatott számadatok magukba foglalják magának a terméknek az összes költségét. A számadatok nem veszik figyelembe az Ön személyes adóügyi helyzetét, amely szintén befolyásolhatja az Ön által visszakapott összeg nagyságát.

## MI TÖRTÉNIK, HA A GROUPAMA BIZTOSÍTÓ ZRT. NEM TUD FIZETNI?

A Groupama Biztosító Zrt. a – Groupama SA francia részvénytársaság leányvállalataként – egy stabil tőkehelyzettel rendelkező biztosítótársaság. Társaságunknak rendkívül szigorú hazai, illetve nemzetközi szabályozásoknak kell megfelelnie. A megbízhatóságot és a stabilitást erősíti továbbá, hogy a biztosítási díjakat állampapírokba, egyéb kötvényekbe, befektetési jegyekbe fektetjük, így biztosított az ügyfelek – akár egy időben történő – szolgáltatási igényből fakadó kifizetése. A biztosítási termékekre a hazai szabályozási környezetben jelenleg nem vonatkozik befektető védelmi rendszer, illetve egyéb garanciarendszer, így abban a nem várt esetben, ha az előzőekben rögzített szigorú szabályok ellenére a biztosító mégsem tud fizetni, az ebből eredő pénzügyi veszteséget Ön viseli.

## MILYEN KÖLTSÉGEK MERÜLNEK FEL?

Mivel a termék számos mögöttes befektetési lehetőséget kínál, ezért az alábbi táblázatokban az értékeket sávosan tüntettük fel. Az egyes mögöttes befektetési lehetőségekre vonatkozó információt a <https://groupama.hu/hu/kid> oldalon talál.

**A hozamcsökkenés (Reduction in Yield, RIY) megmutatja, hogy az Ön által fizetett teljes költség milyen hatással lesz az Ön által elérhető befektetési hozamra.** A teljes költség figyelembe veszi az egyszeri, a folyó és a járulékos költségeket.

Az itt bemutatott összegek magának a terméknek a kumulatív költségei (közelítőleg ekkora – a teljes tartási időre vetítve forintban, illetve évesítve százalékban kifejezve – hozamvesztés érí Önt egy elméleti, költségmentes befektetés hozamához képest), három különböző tartási időre vonatkozóan. Tartalmazzák a korai kilépés lehetséges következményeit. A számadatok azon a feltételezésen alapulnak, hogy Ön egyszeri 3 000 000 Ft-ot fektet be. A számadatok becslések, és a jövőben változhatnak.

## A költségek időbeli alakulása

Befektetés 3 000 000 Ft	Ha Ön 1 év után visszaváltja	Ha Ön 5 év után visszaváltja	Ha Ön 10 év után visszaváltja
Teljes költség	64 194 Ft-tól 70 084 Ft-ig	260 203 Ft-tól 359 565 Ft-ig	489 731 Ft-tól 927 975 Ft-ig
Az évente a hozamra gyakorolt hatás (RIY)	2,15%-tól 3,46%-ig	1,81%-tól 3,05%-ig	1,77%-tól 2,97%-ig

## A költségek összetétele

Az alábbi táblázat bemutatja:

- a különböző költség típusok által az ajánlott tartási idő végén Ön által elérhető befektetési hozamra gyakorolt éves hatást (közelítőleg ekkora – az ajánlott tartási idő tekintetében, évesítve, százalékban kifejezve – hozamvesztés érí Önt egy elméleti, költségmentes befektetés hozamához képest);
- a különböző költség kategóriák jelentését.



# KIEMELT INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZÓ DOKUMENTUM BALANSZ SILVER TERMÉKHEZ

Egyszeri költségek	Belépési költségek*	0,05%-tól 0,06%-ig	A befektetésének kezdetekor Ön által fizetett költségek hatása.
	Kilépési költségek	nincs	A befektetések visszavásárlásakor felmerülő költségek hatása.
Folyó költségek	Portfólióügyleti költségek	nincs	A termék számára alapul szolgáló befektetések általunk történő vétele és eladása költségeinek hatása.
	Egyéb folyó költségek**	1,72%-tól 2,92%-ig	A befektetések kezeléséért általunk évente felszámított költségek hatása.
Járulékos költségek	Teljesítménydíjak	nincs	A teljesítménydíj hatása. Az Ön által választott termék esetén nem érvényesítünk ilyen típusú költséget.
	Nyereségrészesedés	nincs	A nyereségrészesedés hatása. Az Ön által választott termék esetén nem érvényesítünk ilyen típusú költséget.



## MEDDIG TARTSAM MEG A TERMÉKET, ÉS HOGYAN JUTHATOK KORÁBBAN A PÉNZEMHEZ?

### AJÁNLOTT TARTÁSI IDŐ: 10 ÉV

A Balanz Silver jellemzően az Ön hosszú távú befektetését igényli, mivel a biztosítási szolgáltatás a jövőbeli piaci teljesítményektől függ. Amennyiben Ön korábban kíván hozzájutni pénzéhez, az alábbi opciók állnak rendelkezésére:

- 30 napon belüli felmondás (a szerződés különös felmondása),
- (részleges) visszavásárlás,
- rendszeres pénzkivonás.

A (részleges) visszavásárlásra és a rendszeres pénzkivonásra vonatkozó részletes tudnivalókat a Balanz Silver – Különös feltételek Visszavásárlás, részleges visszavásárlás című fejezete tartalmazza.



## HOGYAN TEHETEK PANASZT?

Jelen termékkel, illetve a Groupama Biztosítóval vagy értékesítőjével kapcsolatban felmerülő esetleges kérdést, panaszt az alábbi módokon jelezhet:

- személyesen a biztosító ügyfélszolgálati irodáiban (ügyfélszolgálati irodáink elérhetőségéről a [www.groupama.hu](http://www.groupama.hu) weboldalunkon tájékozódhat),
- telefonon a Biztosító TeleCenter +36 1 467 3500 telefonszámán,
- elektronikus levélben a [www.groupama.hu](http://www.groupama.hu) weboldal „Írjon nekünk” menüpontjában,
- írásban az 1380 Budapest, Pf. 1049 levélcímen és a +36 1 361 0091 telefax számon.



## TOVÁBBI FONTOS INFORMÁCIÓK

Kiadványunk tájékoztató jellegű, nem tartalmazza a termékkel kapcsolatos valamennyi információt, nem minősül ajánlattételnek. A teljes körű tájékozódás érdekében kérjük, mindenképpen olvassa el a fentebb megnevezett termékre vonatkozó biztosítási feltételeket (<https://groupama.hu/hu/Biztositasok/elet-baleset-es-nyugdijbiztositasok/megtakaritasi-es-befektetesi-eletbiztositasok/balanz-silver.html>), melyek tartalmazzák többek között a biztosító szolgáltatásának korlátozását, a kizárásokat és a mentesüléseket, az esetleges tőkevédelemre vonatkozó információkat, a visszavásárlási szabályokat. Tájékoztatjuk, hogy a szerződési feltételeket és ügyféltájékoztatót a biztosító a biztosítási szerződés megkötése előtt köteles a szerződő rendelkezésére bocsátani.

\* szerződéskötési költség

\*\* kockázati, fenntartási, adminisztrációs és vagyonarányos költségek együttesen